

DIRECTORES:
RAFAEL IGLESIAS R.
Jorge Orozco Castro

EL TIEMPO

Agente General de
Anuncios
ALBERTO NAVARRO A.

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

No 36

San José, Costa Rica Viernes 31 de Enero de 1930

AÑO 1

INCIERTO LO DE LOS FRAUDES ELECTORALES

DECLARACIONES DEL SR. DIRECTOR DE CORREOS

Policías heridos en un choque contra comunistas.

Hamburgo 31.—Once policías fueron heridos al ocurrir un choque entre éstos y elementos comunistas.

Falleció un obispo protestante.

Chicago 31.—Murió en esta ciudad el Reverendo Charles Palmerston Anderson, obispo precedente de la Iglesia Episcopal Protestante de los Estados Unidos de América.

Trata de ganar su libertad por medio de una fianza.

Los Angeles California, 31.—El multimillonario Alejandro Pantages, conocido empresario de espectáculos, convicto de haber asaltado criminalmente a una muchacha bailarina, trató por tercera vez de ganar su libertad por medio de una fianza fuerte.

Un incendio destruye una gran cantidad de automóviles.

Halifax 31.—Cien automóviles fueron destruidos por el fuego al desarrollarse un incendio que destruyó la Archibald Motor Company con pérdidas estimadas en \$ 300.000.

Llegó la Princesa Ileana a la capital

Bucarest, Rumanía, 31.—Después de haber anuncia-

do personalmente su compromiso matrimonial con el Conde Alejandro Houchberg en una reunión de estudiantes, la Princesa Ileana de Rumanía llegó a la capital hoy acompañada de su prometido y fue recibida por la Reina María, por el pequeño Rey Miguel, miembros de la familia real, cuerpos diplomáticos, de la corte y el gabinete.

Pereció el conductor de un tren de carga

Paragould, Arkansas, 31. C. H. Heilgman de la ciu-

dad de Dupo, Illinois, conductor del tren de carga Missouri-Pacífico pereció al chocar el tren de pasajero de Cotton Belt contra la parte posterior del tren que él dirigía. El suceso ocurrió en Dexter Junction, estado de Missouri.

La Cooperativa Algodonera comenzará sus operaciones el 3 de febrero

Washington, 31.—El miembro de Gabinete de Haciendas, Mr. Legge,

anunció que la Compañía Cooperativa Algodonera, con un capital de \$ 30.000.000 estaba lista para comenzar sus operaciones el 3 de febrero.

Legge desmintió el rumor circulante de que dicha asociación intentó comprar varios miles de bultos de algodón a un precio de \$ 5 a \$ 10 sobre los precios corrientes del mercado algodonerero.

Explosión de un campo petrolero

Fresno, California, 31.—

Una terrible explosión voló el nuevo edificio de \$ 500.000 ocupada por la Compañía de Seguros de Petróleo en los campos petroleros de Kettleman Hills.

La explosión causó una víctima y dos heridos graves.

La marcha de las conferencias navales

Londres, 31.—Los Estados Unidos sugirieron que las cinco potencias decidirán hoy la propuesta de Francia para la limitación de las flotas; pero los italianos rechazaron esta idea de compromiso hasta que se haya arreglado el asunto planteado anteriormente acerca del tonelaje máximo y de los radios navales, en otras palabras hasta que estuviera solucionado el asunto de la paridad entre Francia e Italia.

Después de diez días de labor continua, los delegados a la conferencia buscan todavía los métodos para proceder.

En lo del envío de cédulas a Guacimal con un particular no se comctió ningún delito electoral

Los diarios matutinos informaron un día de estos que se había consumado el primer delito político en la contienda electoral diputa-

dil actual, y hacían consistir ese delito en la violación del paquete que con cédulas electorales envió la Gobernación de Puntarenas a Guacimal, distrito de esa provincia. Después de publicada esa noticia se dijo en corrillos de gente de la oposición que se trataba de un ardid del Gobierno en contra del candidato a diputado por Puntarenas, señor Moisés Aguilar, para favorecer la candidatura del señor Macedonio Esquivel.

Efectivamente hubo la irregularidad de que en día de correo para ese distrito, llevara el paquete de cédulas el señor Rodrigo Castillo, aguilarista, pero tenemos al respecto la información, en buena fuente tomada de que no ha habido ningún delito político, y que de conformidad con eso, ha sido dictada por autoridad competente la orden de libertad del señor Castillo, a quien se había detenido para mientras el Administrador

de Carreos de Puntarenas, y el Alcalde de esa ciudad con instrucciones del Director General de Correos, señor Toledo, hacía las investigaciones correspondientes. Esos funcionarios se trasladaron de Puntarenas a Guacimal, y de las declaraciones que obtuvieron resulta que es verdad que hubo un incidente, con agravios y armas, entre Castillo y el Agente Postal de Guacimal, porque éste observó que el paquete estaba un tanto abierto y no quiso recibirlo sino mediante constancia escrita de esa condición. Castillo aparentemente convino en eso, pero al tener en su poder el recibo se lo guardó y se lo llevó con el paquete de cédulas. Entonces fue que se produjo por el incidente personal la orden de detención contra Castillo que ha sido revocada, pues según la judicial investigación la pequeña abertura del paquete no era maliciosa ni intencional sino producida por

los naturales rozamientos del camino.

Esto es lo que oficialmente si nos ha dicho.

Un proceder del Director General de Correos

Muchas personas se quejan de un procedimiento del Director General de Correos Sr. Toledo. Resumimos el caso así: a los abonados de apartados que por algún motivo se retrasaron en el pago, les pasó una esquila en que les advierte que deben ir con presteza a cancelar sus cuentas. Hasta allí la cosa es justa y normal. Pero la queja principia cuando por

la circunstancia de que los clientes se retardaran en el pago de sus deudas, ha ordenado atrancar para los interesados los apartados y negarles la entrega de la correspondencia. Con esta actitud se dice ocasiona perjuicios el señor Toledo a quienes tenían necesidad quizá de conocer sus cartas para contestarlas en el correo del siguiente día.

Sugerimos la vía libre en la Avenida Central

Dadas las dificultades con que tropieza actualmente el tráfico de automóviles para salir a una calle o avenida determinada por estar bloqueadas la mayoría de las vías en el centro de la ciudad con motivo de los arreglos que en ellas ejecuta la compañía pavimentadora, nosotros sugerimos a la

Dirección General de Tráfico que permita el libre tráfico en la Avenida Central, hasta tanto no estén terminadas dichas obras.

Tal medida sería sumamente beneficiosa para el tráfico automovilista, pues las dificultades con que tropieza actualmente son grandes.

El señor Director General de Correos hace una atendida explicación

Refiriéndonos a la queja que se lanza contra el Director General de Correos, señor Toledo, que es el motivo de otra nota de esta edición, ese funcionario nos dijo: El cargo es injusto en esa forma

¿Sabe Ud. cuánto es el valor de un trimestre por servicio de apartado? Dos colonos!.. Eso es ridículo, más si se toma en cuenta que las personas que buscan esa ventaja postal son generalmente pudientes, comerciantes, hombres de negocios profesionales.

Pues a pesar de eso se observan frecuentes atrasos en los pagos, lo cual ocurre más que por otra cosa por descuido de los abonados. Nosotros no contamos con el recurso de las multas con que por ejemplo se obliga a los contribuyentes al pago de los impuestos municipa-

les, y en tal virtud había que buscar un camino para tener al día esas cuentas, y el camino racional escogido es el que estoy empleando de quitar la cerradura de los apartados no pagados. El interesado acude inmediatamente a pagar su pequeño tributo y no hay la retención injusta de correspondencia de que se habla.

A otro detallé atinente a sus funciones se refirió el señor Toledo.

—Algunos piensan que el aumento de porte que se ha acordado es simplemente para aumentar las entradas fiscales y no es así. Esa pequeña alza de centavos corresponde al pago justo del seguro del servicio de nómina con que aquí garantizamos la circulación de cartas simples que en otros países corresponde sin ninguna garantía.

Y nos despedimos.

Instructor Militar y Jefe de Tráfico de Limón

El Señor Jaime Sáenz, quien ha prestado sus servicios militares en la Comandancia de Plaza de San José, ha sido trasladado a la plaza de Limón con los car-

gos de Instructor Militar y Jefe de Tráfico, según orden general de esta fecha que hoy suscribió el Señor Presidente.

ALMACEN TOMAS FERNANDEZ

Encontrará Ud. toda clase de artículos de primera necesidad, al por mayor y al menudeo

Se recuerda a las familias veraneantes que en éste almacén pueden encontrar artículos necesarios para la época del verano

Se forma una plaza de Auxiliar del Ministerio de Hacienda

El Presidente de la República acuerda:

Reducir a cien colones el sueldo mensual correspondiente al Oficial 3º de este Despacho; crear una plaza de Oficial Auxiliar de esta Oficina y nombrar para servirla a don Juan J. Carmona Jiménez, con la dotación también mensual de cien

colones, que se tomará de la suma que queda de la asignación del Presupuesto para el referido Oficial 3º. Comuníquese a la Secretaría de Hacienda y a la Oficina de Control.

Publíquese. — GONZÁLEZ VIOQUEZ.—El Srío. de Estado en el Despacho de Gobernación.—R. CASTRO Q.

Avisos Económicos

Panadería del Paso de la Vaca de Soto
Hnos. San José

Elaboración especial de pan y de galletas. Servicio higiénico. Máquinas para la fabricación. Se atienden pedidos a domicilio.

Dr. Juan R. MONGE

Médico Cirujano Veterinario

Teléfono 4182 — Habitación 200 varas al Este de Hospital Bíblico.

La Góndola de Venecia

Acabamos de recibir un gran surtido de vinos de todas clases; aceitunas, alcaparras, queso EYSEN. Precios sin competencia.

CERSOSIMO Hnos.

3913 — Ap. 963

Conversando con Waldo Frank

He esperado a que Waldo Frank deje el Perú, para hacer pública la conversación que con él tuve en Chile. Fue la nuestra una conversación sumaria: compusimos entre ambos el índice de un libro, sin proponérselo, naturalmente, casi sin reparar en ello. Conversamos de lo que era propio que conversáramos, fuera de los rebuscamientos intelectualizantes y libres de todo encasillado reportorial, y, por lo mismo, con la honda y clara filosofía que tienen las palabras fluídas de los sucesos y de las cosas aún más triviales para el criterio de la vulgaridad.

Cuando supe que Waldo Frank estaba aquí, decidí ponerme en contacto con él. No había hecho tal ni con el pensador español menos español de los pensadores europeos, ni con el filósofo gálico que ha de estimarse como el más cabal producto dialéctico de la post-guerra. Los signos de "nuestro tiempo" no me interesan demasiado, desde el punto de vista del pensamiento europeo, y menos aún orientalizado: mi interés mayor es por los signos de "nuestra tierra". Estamos situados, sin querer darnos constante cuenta de ello, en meridianos tan distintos, que huelga el asegurar que "nuestro tiempo" no es, ni geográfica, ni históricamente, el europeo, siendo contraria a nuestra propia naturaleza tal actitud orientalizante: América en los labios del derrotismo—así le habló Romain Rolland a Waldo Frank—es la segura Promesa, y en los labios del humorismo—así le habló Anatole France—es la única esperanza. Dolido yo del esnobismo con que jóvenes naturalmente inquietos y

maestros calculadamente inquietantes quieren buscar en Europa solución para los problemas de América, cuando los términos fundamentales de tierra y población están en sus relaciones, en uno y otro Continente, precisamente contrapuestos, me sentí henchido del buen deseo de ir a estrechar con efusión entre mis manos la de Waldo Frank, obedeciendo a uno de esos espontáneos movimientos con que la Intuición suele aparecer en acuerdos frecuentes, veces con la Reflexión. Sin discurrir al margen de la filosofía de Waldo Frank, el caso para mí interesante resulta de que tal filosofía es toda suya, quiere decir que sólo americana.

¿Cómo no sentirme deseoso de conocer a tal maestro de sí mismo? Bastárame haber leído de él lo siguiente:— "El americano que haya vivido perfectamente en Europa—es decir que haya estado en contacto con europeos—, si quiere salvar su vida, tiene que volver a su país... En toda Europa palpita este reto de la creación de América".

No es otro el eje alrededor del que hace girar toda su ideología Waldo Frank.

Hay que crear un Mundo Nuevo, un mundo que no sea como hasta ahora una simple continuación de Europa.

Y así cómo este joven Apóstol se decide a conocer personalmente a los hombres y las cosas de la América Española, después de haber conocido, por orden natural, a los de España. Lo menos que podía hacer por mi parte, era conocerlo personalmente a él.

PREGONEROS

Se necesitan en este diario. Buen sueldo

HOTEL CONTINENTAL

Lujo - Confort - Aseo Esmerado
El mejor hotel que Ud. puede encontrar.
Cantina siempre surtida de los mejores licores del país y extranjeros.

25 varas al N. de la Librería Alsina

Atendido personalmente por su propietario
JULIAN PASTOR (Morrongo)

Movimiento marítimo

Puntarenas 29 de enero

Hoy a las 2 horas zarpó para Corinto el vapor sueco "Buenos Aires", de 3446 toneladas, Capitán R. Nyberg, 37 tripulantes y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros ni correo; carga, 838 sacos café con 58572 kilos, para Vaucour; 2397 sacos café con 169932 kilos, para San Francisco.

Ayer a las 21 horas zarpó para Puerto Armuelles, Panamá, la lancha de motor costarricense "América", de 49 toneladas, Capitán Miguel Gómez R., 13 tripulantes, y despachado por su capitán. Pasajeros Walter

Cabra, cubano para Puerto Armuelles; Guillermo Arias Martina A Zúñiga, nicaragüenses, Salvador Alvarez, costarricense, Zephenanb Garchon, Walfred Lewis, Ellis Frans, jamaicanos, Manuel A. Martínez, Lidia Z. de Martínez, costarricenses, María del Carmen Caballero, panameña, Pedro Castro Dobles, costarricense, Víctor M. Ayala, nicaragüense, Rosa Wilson, Carmen Wilson, Elida Fernandez, costarricense, para Puerto Armuelles. Sin correo ni carga. S. M. Vargas, Capitán de Puerto interino.

Plan para el sorteo del 2 de Febrero de 1930

Emisión de 7,000 billetes, numerados de 1001 al 8000

a razón de \$20.00 cada uno

divididos en vigésimos, a \$1.00 el vigésimo

Valor en premios: 88.200-00 colones

1 premio mayor de	\$ 40.000.....	\$ 40.000-00
1 " " "	6.000.....	6.000-00
1 " " "	2.000.....	2.000-00
1 " " "	1.000.....	1.000-00
4 " " "	500.....	2.000-00
42 " " "	200.....	8.400-00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 200-00 c/u.		2.000-00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores), de \$ 100-00 c/u.		1.000-00
69 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio, de \$ 100 cada una.....		6.900-00
630 terminaciones a la última cifra del primer premio, de \$ 30-00 cada una.....		18.900-00
769 premios	Valor.....	88.200-00

¡NO LO DÚDE!

Para que su familia se conserve sana TOME LECHE PASTEURIZADA

TELEFONO 2987

TELEFONO 2987

Página Literaria y Científica

Destinos!

Yo sé que tú no tienes la culpa de mis penas
y que también tampoco siquiera las descastes;
yo las tengo en mi mismo como el mar tiene arenas;
lo fatal de las cosas fué que como pasaste
tan tempestuosamente, las desorganizaste
confundiendo inconsciente con las malas las buenas!

Peró, esa no es tu culpa, así naciste, eres
la tempestad y tu obra es la desolación,
así son ciertas vidas y son ciertas mujeres
amargas y fatales, llenas de padeceres,
sanguinarias con todo lo que es del corazón!

No lo niego, he sufrido como muy pocas veces
porque nunca esperaba que me hicieras sufrir,
pero, con todo, amada, con todo y los reveses
sufridos por amarte, no me dejes, hay veces
que el dolor se idolatra porque hace vivir!

No te vayas, te amo, no soy nada sin ti,
son rosas las espinas, contigo en el camino
y me siento potente desde ayer que te ví;
quédate aquí conmigo, muy cerquita de mí,
no rompamos las leyes fatales del destino!

BENJAMÍN ZELEDON

La busca de petró- leos naturales

Dos procedimientos están en uso para la busca de yacimientos subterráneos de petróleo, asunto de gran interés en todas las naciones. Primero, el de las perforaciones o sondeos; segundo, la prospección geofísica.

Los sondeos se hacen de modo análogo al que se sigue para las investigaciones (del agua artesiana, o sea, abriendo pozos estrechos en el terreno por medio de un trepano, consistente en una varilla metálica que se va añadiendo a medida que se profundiza, y que en el extremo lleva una cabeza de acero duro, de forma especial, para taladrar las tierras o las rocas que se opongan a su paso.

El movimiento descendente se obtiene por aire comprimido, o bien a golpes de maza sobre la cabeza superior, y para facilitar la penetración del trepano y extraer los residuos, se inyecta constantemente agua, que después sale por la boca del pozo a la superficie. Hay aparatos rústicos muy ingeniosos que hemos visto aplicar en pueblos de León y Castilla, con éxito y economía, para abrir pozos artesianos.

Al mismo tiempo que se profundiza, se va entubando el pozo. Pero esos procedimientos, aun con grandes perfecciones, no eran bastante eficaces y rápidos para la exploración petrolífera profunda. Con los mecanismos modernos que con ese fin se aplican, el avance del trepano se hace por movimiento de rotación de la

varilla. La forma de la cabeza perforadora es una cuchilla de forma de cola de pescado, de aleación durísima de acero, que ha sustituido a las costosas coronas perforadoras guarnecidas de diamantes. La inyección de agua se hace por el interior de la varilla hueca, y en vez de agua limpia se emplea un lodo poco espeso, que resulta más propicio para recoger los pequeños pedazos de roca, rotos por el trepano, y sacarlos del pozo. El avance rotatorio se efectúa por potentes máquinas, de vapor o eléctricas, y además se ha conseguido que el descenso del trepano sea automático y que se regule también automáticamente la presión, según sea la resistencia que encuentre en su camino tierra roca arcilla etc.

Con estas máquinas perforadoras se están abriendo numerosos pozos en los terrenos petrolíferos hispanoamericanos (Colombia y Venezuela principalmente). Otro día daremos algunas nociones acerca de la prospección geofísica, que permite obtener conocimientos muy aproximados de lo que hay en el interior de la tierra sin necesidad de hacer perforaciones, o en combinación con ellas, empleando procedimientos eléctricos, magnéticos y sísmicos (pequeños terremotos producidos con explosiones o barrenos). Las indicaciones se deducen por medio de aparatos modernos especiales.

ESEGEN

Genio poético

Perece, brilla, pasa la hermosura,
cual sol que nace y muere en la mañana,
sombra es el mundo, sueño la ventura,
humo y escoria la grandeza humana,
las moles de arrogante arquitectura
con que su nombre en ensalzar se ufana,
voraz el tiempo, que incesante vuela,
con la huesa del pobre las nivela.

Ceden al peso de tan férrea mano
torres soberbias, cúpulas doradas...
¡Los monumentos del poder romano
ya encombros son y ruinas mutiladas!
De Menfis y Palmira en polvo vanó
se dispersan las glorias olvidadas,
¡y de la antigua Grecia los prodigios
dejan apenas débiles vestigios!

Todo sucumbe a la eternal mudanza;
por ley universal todo perece;
el genio sólo a eternizarse alcanza,
y como el sol eterno resplandece.
Al porvenir su pensamiento lanza,
que con el polvo de los siglos crece,
y en las alas del tiempo suspendido
vuela sobre las cimas del olvido.

La gloria de Marón el orbe llena;
aún suspiramos por Petrarca amante;
aún vive Milton; y su voz resuena
en su querube armado de diamante.
Rasgando nubes de los tiempos, truena
el rudo verso del terrible Dante,
y desde el Ponto hasta el confín ibero
retumba el eco del clarín de Homero.

Aún conservan las Musas cual tesoro
la inspiración de Sófoles profundo;
y ornado de su trágico decoro
se alza Racine, admiración del mundo.
Aún nos cautiva Calderón fecundo;
¡que la palabra angusta del poeta
a la ley de morir no se sujeta!

Pontífice feliz de la belleza,
en cuyo amor purísimo se enciende,
él domina del vulgo la rudeza,
y con soplo inmortal su culto extiende.
Le enseña arcanos mil naturaleza
y otra rústica voz, que él sólo entiende
porque huésped del mundo inteligible
vive con lo existente y lo posible.

De cuantos seres, de su ingenio hechura
divinizó la griega fantasía,
y al nombre excelso de deidad más pura
tan sólo el culto inextinguible dura
del numen de la hermosa poesía;
en cuyas aras el incienso humea
por cuanto ciñe el mar y el sol otea.

GERTRUDIS GÓMEZ DE AVELLANEDA

Flores tronchadas

Envidio a los que mueren
como flores tempranas, cuyo broche
nunca los soles estivales hieren,
ni enlutan las tinieblas de la noche;
al que muere en la aurora de la vida
con la mente poblada de ilusiones,
sin llevar en el alma ensombrecida
la cicatriz de las traiciones.
¡Oh, cuán dulce es morir sin que las penas
roan el corazón ensangrentado,
morir como las albas azucenas,
derramando perfumes por el pradol
¡Y volar, sin el lolo del camino,
a las empíreas salas,
luciendo como el cisne alabastrino
la exquisita blancura de sus alas!
¿Por qué llorar al ángel que se aleja?
Lloremos por los padres desgraciados,
a quienes el ausente sólo deja
manojos de recuerdos perfumados.

CARLOS GAGINI

Dr. A. Acosta Guzmán

Médico - Cirujano - Obstétrico

CLINICA FIGUERES

Teléfonos: Habitación 3585 - Oficina 2400

LOS CUATRO GATOS

Esquina Nor-Oeste del Parque Central

Pío Quinto Castro

Proveedores de familias

El mejor surtido en:

Vinos

Licores

Conservas

Frutas

Confites

Latas

de

toda

clase

y marca

Mercadería fresca y garantizada

Visítenos ó llame al teléfono 3016

Dr. Víctor M. Ruiz

DENTISTA

Oficinas - 100 vs. al Norte Botica Oriental

Teléfonos: Oficina 2710 - Habitación 2729

EDITORIAL

La reunión de banqueros provocada por el señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda dió magníficos resultados. Apenas se conocen algunos detalles y ya el público se muestra optimista, con ese optimismo que siempre hemos señalado como el factor irremplazable para la obtención del éxito, cuando se mantiene neutralmente dentro del marco de la prudencia. Esa noticia de lo resuelto por los banqueros -y las que hemos recibido del precio de nuestro café en Europa- han logrado restablecer la calma, aquí, donde la nerviosidad es siempre tan honda. Si no se hubieren tomado tales providencias la situación se habría empeorado gravemente. Si los bancos cambian su política -como lo han ofrecido- por una más conciliadora y prudente, la normalidad vuelve, pues los particulares tendrán forzosamente que variar también. La mayor parte -que no está al tanto de los fenómenos económicos- no se explica esa conducta violentísima de las instituciones de crédito, y sólo notaron que una de estas, que cuenta entre nosotros con la confianza de todo el país, con la llegada de su administrador, del extranjero, comenzó a exigir el pago de las obligaciones vencidas sin contemplación de ningún género, y a negarse a hacer nuevas operaciones. A primera vista esa conducta pudo haberse terido por agresiva y repugnante, pero bien estudiado el fenómeno resulta que fué la consecuencia obligada de una situación difícil en vista de los excesivos valores en cartera, esto es, de los diecisiete millones, más o menos que el banco había prestado a los particulares, tomándolos de los depósitos y la falta de numerario en caja para responder al reclamo de los depositantes, reclamo que pudo haber sido violento en virtud de los amagos producidos por la Bolsa Newyorkina y las noticias desconsoladoras que recitamos de nuestro café. Restablecida la normalidad en los Estados Unidos -y en un buen precio nuestro producto- no hay necesidad de medidas extremas, y, paulatinamente, puede el banco aludido restablecer ese equilibrio que debe tener la Caja de una institución de crédito para evitar una crisis nacida de fatales sucesos que originan pánico.

Para complementar las patrióticas gestiones de nuestro Secretario de Hacienda sería conveniente -a nuestro juicio- que concurriera él o provocara una sesión de los cafetaleros para que éstos coadyuven al movimiento reparador, girando, pues entendemos que desde agosto -que es cuando se inician estas operaciones- no han girado los cafetaleros siquiera en la proporción prudencial que permitieren las casas consignatarias; hoy éstas estarán más anuentes en hacer adelantos prudenciales por el precio tan alto que ha obtenido nuestro café en Europa. Respecto de la moción del señor Ortuño, Administrador del Banco de Costa Rica, para que los bancos se dirigiesen a sus clientes en el exterior que tuvieren letras a cobrar en este país, con el fin de que concedan facilidades de pago y no entren por la vía de la violencia en sus cobros, merece todo nuestro aplauso. En esta emergencia han sido los comerciantes los que más han sufrido, pues para atender sus compromisos en el exterior se han visto casi todos obligados a vender sus mercaderías con un porcentaje de pérdida considerable, sin encontrar -como en otras épocas- facilidades de obtener préstamo en los bancos de aquí. El medio circulante escasea mucho. Este fenómeno producido por la Caja de Conversión que ha conseguido redimir los billetes inconvertibles mediante esa combinación tan ingeniosa -que hizo decir a uno de nuestros políticos que equivale a hacer chocolate sin cacao- se agravó últimamente con la falta de giro de parte de los cafetaleros, al extremo que la Caja de Conversión tiene hoy circulando sólo ₡ 3.000.000 en vez de ₡ 8.000.000 que tuvo el año pasado. Como medida preventiva acordó la asamblea de banqueros pedir se suspendiera la incineración de los billetes del Banco Internacional, pues es sabido que una reducción en extremo del medio circulante, es fatal porque sacrifica preferentemente al comercio y a la agricultura. El numerario ha disminuido en números redondos ₡ 6.000.000 de los ₡ 24.000.000 de los cuales correspondían, ₡ 15.000.000 al Banco Internacional, ₡ 8.000.000 a la Caja de Conversión y ₡ 1.000.000 moneda de plata. Consideramos esos ₡ 18.000.000 en circulación una suma muy reducida y de ahí la dificultad que existe para realizar transacciones. En todo caso es notable el funcionamiento de la Caja de Conversión, pues con su sistema tan racional y práctico, ha logrado barajar todos los esfuerzos inauditos de los empeñados en subir el tipo de cambio. El país debe responder intensificando la producción. Sólo produciendo más y más, podremos cancelar nuestras deudas. El Gobierno debe reducir sus gastos a la mínima expresión, pero sin que esto signifique la paralización de las obras públicas que favorecen la producción nacional. Nos referimos a la superabundancia de empleados que podría reducirse a un cincuenta por ciento y a otras partidas que tienen toda la envoltura del abuso. Entre de lleno el señor Secretario de Hacienda en la resolución de esos problemas hacendarios, pero con prontitud y energía, con esa energía y prontitud que le reclamamos todos para consi-

Tenemos una línea completa
DE
BARNICES
DE
SHERWIN WILLIAMS

Barniz Copal.—El barniz más barato que la Fábrica produce; pero la etiqueta **Sherwin Williams** en el galón, garantiza el artículo.

Copal Especia.—Hecho de material y más seleccionado que el anterior madurado con más tiempo.

Barniz Superior.—Hecho de una goma menos seleccionada que el usado en el Boach.

No. 1 Coach.—Lo recomendamos para puertas y cielos y para trabajo interior en general.

Excello.—Es el barniz por excelencia para muebles, cuando se requiere un trabajo económico y no se desea pagar el precio de **Rexpar**. El **Excello** es la mejor preparación que tiene la casa **Sherwin Williams**, cuando se toma en consideración el precio.

Rexpar.—El mejor barniz que se fabrica a cualquier precio. Resiste la acción del agua y del sol, motivo por el cual se puede usar para trabajos exteriores. Los muebles barnizados con **REXPAR**, no se rayan.

Bar Top Finish.—Es inmune a los efectos del alcohol. Recomendado especialmente para superficies que pueden ser dañadas al contacto de productos alcohólicos.

Laca Transparente Rodgers. Es un barniz que seca en 5 minutos. Es el mismo producto usado para pintar los automóviles, excepto que es hecho para ser aplicado con brocha.

MIGUEL MACAYA & Cía.
SAN JOSE -- COSTA RICA

Don Rogelio Anguizola
cónsul de Costa Rica
en Panamá

Ha sido nombrado don Rogelio Anguizola, cónsul de Costa Rica en Panamá; con residencia en Puerto Armuelles.

BAUTIZO

Será presentado a la pila bautismal de la Iglesia del Carmen el domingo 2 de febrero, Marco Tulio, hijo de don Noé Artavia M. y doña María Engracia de Artavia.

Llegada de Correos

Ayer a las 19 hs. De Europa, Estrdos Unidos, Argentina, Chile, Ecuador, Colombia, Panamá y Zona del Canal; 47 sacos de cartas, 85 sacos de impresos, 104 paquetes postales. Vapores "Ariguani" y "Cryusen"

Lea Ud.
Lea El Tiempo

tibles mediante esa combinación tan ingeniosa -que hizo decir a uno de nuestros políticos que equivale a hacer chocolate sin cacao- se agravó últimamente con la falta de giro de parte de los cafetaleros, al extremo que la Caja de Conversión tiene hoy circulando sólo ₡ 3.000.000 en vez de ₡ 8.000.000 que tuvo el año pasado. Como medida preventiva acordó la asamblea de banqueros pedir se suspendiera la incineración de los billetes del Banco Internacional, pues es sabido que una reducción en extremo del medio circulante, es fatal porque sacrifica preferentemente al comercio y a la agricultura. El numerario ha disminuido en números redondos ₡ 6.000.000 de los ₡ 24.000.000 de los cuales correspondían, ₡ 15.000.000 al Banco Internacional, ₡ 8.000.000 a la Caja de Conversión y ₡ 1.000.000 moneda de plata. Consideramos esos ₡ 18.000.000 en circulación una suma muy reducida y de ahí la dificultad que existe para realizar transacciones. En todo caso es notable el funcionamiento de la Caja de Conversión, pues con su sistema tan racional y práctico, ha logrado barajar todos los esfuerzos inauditos de los empeñados en subir el tipo de cambio. El país debe responder intensificando la producción. Sólo produciendo más y más, podremos cancelar nuestras deudas. El Gobierno debe reducir sus gastos a la mínima expresión, pero sin que esto signifique la paralización de las obras públicas que favorecen la producción nacional. Nos referimos a la superabundancia de empleados que podría reducirse a un cincuenta por ciento y a otras partidas que tienen toda la envoltura del abuso. Entre de lleno el señor Secretario de Hacienda en la resolución de esos problemas hacendarios, pero con prontitud y energía, con esa energía y prontitud que le reclamamos todos para consi-

OMEGA
EL RELOJ
Acreditado Mundialmente
JOYERIA MULLER
El Renombre de esta antigua casa se debe a que solamente vende artículos garantizados y de superior calidad para la alta aristocracia
Frente Sur de la Plaza Artillería

JOYERIA Y RELOJERIA
A. BELLO
RECIBIO PARA NAVIDAD
Regalos preciosos para señoras y caballeros
Av. Central
Teléfono 3106 - Apartado 1092
San José, Costa Rica

derarlo estadista.

Erratas de ayer: léase "ditrito" y no "ditrito. Marsella, así con s.

Sociedad de Seguros de vida

En reunión de los miembros electores por la asamblea general para integrar la junta directiva del año en curso, efectuada a las 20 horas del 22 de los corrientes, se formó del modo siguiente: Presidente, Lic. Octavio Moya Saravia; Secretario, Lic. don Guillermo Tristán Fernández; Tesorero, Alberto Aragón Ra-

mírez. Directores: don Julio César Ovares, don Alejandro Salazar Ureña, don E. Ricas, don N. W. Clausen, don Miguel A. Salazar Fernández, don Salvador Camacho, don Exequiel Muñoz Soto. Fiscales: don Wensésiano del Barco Páramo y don Manuel A. Sánchez R.

Gastos de Carreteras

El Presidente de la República acuerda: Girar a la orden del auditor General de carreteras, la suma de cinco mil setecientos sesenta y un dólares, setenta y seis centavos oro americano, para atender al

pago de las cuentas que se detallan a continuación: C. D. Maske \$ 876,44; J. W. Brown, \$ 909,48; B. J. Fletcher \$ 840; B. M. Davis \$ 693,27; L. R. Mills, \$ 628,44; H. Barton... \$ 841,44.

El Pasado de una Mujer está inspirada en la novela de Victoriano Sardou

Una de las más bellas películas de arte europeo

El estreno cinematográfico del domingo en el Teatro Variedades es de arte europeo. EL PASADO DE UNA MUJER lleva por título.

El argumento de EL PASADO DE UNA MUJER está inspirado en la novela del mismo nombre de Victoriano Sardou. Es una de las más bellas obras literarias de ese gran escritor.

La interpretación a cargo de estrellas del arte francés algunas de la comedia fran-

cesa.

Este estreno es garantizado. Es una de las mejores películas de arte europeo que llega a Costa Rica. Es mejor dicho, el mejor estreno cinematográfico de este año.

EL PASADO DE UNA MUJER será otra película que como CANCION DE AMOR habrá que reprisarla muchas noches y en todos los reprises triunfará ruidosamente.

El máximo triunfo del titán de la tragedia EMIL JANNINGS "Los Pecados de los Padres" ESTA NOCHE EN EL RAVENTOS



PASAPORTES

El presbítero Abel Castillo va para Panamá.

Miguel Agel Linis va para Colombia, Frederick R. Storkton y Eury Smith, van para Centro América.

NACIMIENTOS

María, de Benjamín Jiménez y Herminia Solís; Olga, de Carlos Mora y Adela Chacón; Alfonso, de Alfredo Cabezas y Vicenta Angulo; Fernando, de Manuel Durán y Socorro Delgado; María, de Ramiro Castro y Josefina Chavarría.

Pocas películas han logrado el ruidoso éxito que ha logrado la formidable super producción sonora que se titula LOS PECADOS DE LOS PADRES, obra magistral en donde el genio trágico del gran EMIL JANNINGS se sobrepasa a si mismo haciendo una interpretación si fuera posible superior a la de la recordada film "El destino de la carne".

Ese éxito ha dado motivo a que LOS PECADOS DE LOS PADRES se haya reprisado varias noches llamando siempre el amplísimo Tea-

tro Raventos y ya en vísperas de ser devuelta, a petición de innumerables familias, esta noche en la función de las 8.30 p.m. volverá a exhibirse y estamos seguros que LOS PECADOS DE LOS PADRES volverá a llenar el Raventos.

Recomendamos a aquellas personas que aún no han tenido la suerte de ver LOS PECADOS DE LOS PADRES no perder la oportunidad de asistir esta noche para que experimenten las intensas emociones que ese drama trágico sabe proporcionar.

Suscríbase en "El Tiempo"

AVISO

Se necesitan pregoneros
Buen sueldo

PARTIDO UNION NACIONAL

Avisamos a nuestros coopartidarios que la Junta Principal Electoral despacha desde hoy a las 16 horas en el local de la Escuela Vitalia Madrigal (Colegio de Señoritas).

Rogamos se sirvan todos retirar su cédula personal San José Enero 24 de 1930.

Zacarías Chévez
Secretario.

GUIA PARA PINTAR

Pintar, Barnizar, Teñir y Esmaltar úsense los productos indicados abajo.

	Para Pintar	Para Barnizar	Para Teñir
FACHADAS	Iris (Brillante) Acabado Concreto (Mate)	REXPAR	para madera Tintes en Polvo
PAREDES interiores excepto concreto	Iris Brillante Flat-Tone (Mate) Calumet (Calidad económica)	Excello Nº 1 Coach	
SUPERFICIES Exteriores de Concreto Interiores	Acabado Concreto Flat-Tone (Mate)		
PAREDES y CIELOS de madera	Iris (Brillante) Flat-Tone (Mate) Calumet (Calidad económica)	Excello Nº 1 Coach	Handcraft Stain Tintes en Polvo
PISOS de madera		Excello Nº 1 Coach	Handcraft Stain Tintes en Polvo
PUERTAS Interiores Exteriores	Iris Brillante - Calumet Iris (Brillante)	Excello Rexpar	Handcraft Stain Tintes en Polvo
REJAS de Hierro	Kromik (1ª mano) Metalastic (2ª mano) Roof & Bridge Paint (Calidad Económica)		
TECHOS, PUENTES y Armazones de Hierro	Kromik (1ª mano) Metalastic (2ª mano) Roof & Bridge Paint (Calidad Económica)		
TECHOS de Hierro Galvanizado	1ª mano Galvanized Iron Primer - 2ª mano - Pintura para Hierro Galvanizado		
GARAGES Exteriores Interiores	Iris Calumet		
MUEBLES interiores de comedor	Laca Rodgers Laca Rodgers	Bar Top Bar Top	Handcraft Stain
AUTOS Capotes, Asientos	Auto Top Dressing (negro) Millers Leather Dressing		

Tenemos una línea completa en todos los colores de Lacas Rodgers que son aplicables con brocha corriente, secan en 5 minutos y dejan un acabado igual al de los automóviles modernos. Tenemos además esta misma clase en Barniz Transparente.

Para cubrir superficies de madera o hierro donde se requiere formar una capa gruesa recomendamos el Ebonol. Se hace solamente en negro. Para cubrir superficies de hierro que se calientan como calderas, escapes de auto etc. recomendamos Salamander Snake - Stack.

Rellenador para preparar superficies metálicas para camiones, maquinarias de hierro etc. Metal Primer Nº 54.

Gold Size para diluir pinturas al Japan.

Tenemos materiales especiales para Ebanistas.

Tepaporos en pasta Transparente.

Rellenador para aplicar antes de Lijar. No. 98

Laca Transparente (Para usarla con Pistola) No. 84.

Pintura Negro - Mate par tableros de Escuelas.

Secativos Creolina, Desinfectante de buen olor a Pino marca Oylapino.

FERRETERIA

Miguel Macaya y Co.

En la Academia de Ciencias, de París, acaba de presentarse un nuevo procedimiento de guía. Es el inventor M. William Loth, que ya había encontrado el procedimiento de guiar por cable barcos y aviones. Esta vez el invento es tal que los buques y las aeronaves son dirigidas *sin cable* y sin el socorro de ningún instrumento a bordo. Véase cómo:

Como es sabido, los faros luminosos hertzianos y sonoros son utilizados para los navegantes la dirección de un punto o una alineación.

Pero ahora, M. William Loth ha imaginado utilizar simultáneamente dos faros cuyos haces, emitidos en una sola dirección, giran permanentemente. La rotación es realizada de tal suerte que los haces se encuentran constantemente en la ruta a seguir.

Supongamos que el navegador percibe simultáneamente, en un momento dado, las luces de los dos faros: entonces está seguro de hallarse en el buen camino. Supongamos que percibe la primera luz antes que la segunda: es la indicación de que desvía a la derecha de la ruta. Entonces restabletrarse en el punto en que las luces de los dos faros convergen. Si percibe la segunda luz antes que la

Guía de los aviones por señales

primera está demasiado a la izquierda.

Hasta se puede organizar y M. William Loth lo ha hecho, la rotación de los faros de manera que el intervalo de tiempo que separa los instantes en que el navegador percibe sucesivamente las luces de los faros sea proporcional a la distancia que separa al navegador de la ruta que debe seguir.

El ingeniero francés no se ha limitado a esto y guía barcos y aeronaves por medio de faros hertzianos, por la T. S. H., si se prefiere, mediante un sistema de rayas por el sonido acentuado y de puntos por el sonido breve.

Supongamos que un barco quiera entrar en un canal en que la niebla es espesa. Un cable debe guiar su ruta a la entrada de ese canal. Si el piloto recibe simultáneamente rayas y puntos, está en el buen camino. Si, por el contrario, recibe más rayas que puntos, entonces necesita enderezar la marcha de su buque.

El notable invento de M. Williams Loth va mucho más lejos aún, porque será prácticamente posible dirigir barcos por medio de faros Hertzianos en la travesía del Océano Atlántico, en la del Pacífico, en no impor-

ta que longitud o altitud, y sin ninguna maniobra, salvo un sencillo cálculo.

Las rutas marítimas podrán ser deformadas a voluntad para tener en cuenta las variaciones de tiempo. Un barco huirá la tempestad tan fácilmente como evitará un escollo, estando éste señalado al piloto por un campo magnético.

Por el momento, el radio de acción de los faros es de 400 millas marinas, estableciéndose enlaces entre Francia y Córcega. Dentro de poco tiempo *este radio de acción será ilimitado.*

La aplicación de la guía sin cable se hace también en los aviones. Es tanto una revolución en la navegación marítima como en la navegación aérea. El avión puede ser sordo, ciego. Esto no tiene ninguna importancia.

Dos puertos le indican, no solamente la buena dirección por el sistema de rayas y puntos, sino también la distancia kilométrica que recorre y la altura a la cual debe estar.

El puesto hertziano, informado por el puesto meteorológico, guía tan seguramente el avión que prosigue su ruta de largas distancias como si a bordo se encontrasen observadores y navegantes con todos sus instru-

mentos más o menos complicados. El piloto no tiene sino "escuchar" y dejarse llevar. El faro-guardián bajo la acción del guardián del faro, le hará navegar en longitud como en profundidad para repararle de la lluvia, de la tempestad, de la niebla, de la bruma, en una palabra: del mal tiempo.

Además, le llevará seguramente a buen puerto.

¿En dónde se encuentra esto, desde el punto de realización?

Por el momento, el radio de acción de los faros imaginados es de cuatrocientas millas marinas. Prácticamente será ilimitado en cuanto se haya puesto en punto la transmisión con ondas cortas. Ya se ha conseguido establecer un enlace entre Francia y Córcega con ondas de cuatro metros. Cuando la onda sea de uso corriente, se podrá guiar todo alrededor del planeta, como se guía a un chiquillo, a un ciego por la mano, a todos los aparatos aéreos y a todos los barcos. Las grandes rutas del aire y del mar estarán entonces jalonadas, kilometradas como las de tierra; hasta tendrán sobre éstas la ventaja de poder ser desviadas en caso de necesidad o de peligro.

El nuevo invento de M. Loth se puede afirmar que ofrece un gran interés en lo que concierne a los enlaces aéreos transatlánticos, porque es tal naturaleza que

Notas Sociales

Rogamos a nuestros lectores comunicar cualquier evento social de interés

En la Secretaría de Hacienda ayer se efectuó una reunión de banqueros

Conforme estaba anunciado y por convocatoria del señor Secretario de Hacienda, ayer se efectuó en el despacho de ese funcionario una reunión de banqueros. Asistieron el señor Presidente de la República, el señor Secretario de Hacienda, los directores de los Bancos de Costa Rica, señor Ortuño; Internacional, señor Chacón; Crédito Hipotecario, Banco Nacional de Seguros, instituciones bancarias de provincias, etc.

Se sabe que el objetivo de esta asamblea ha sido el de tratar de las formas de sol-

impedir la repetición de catástrofes como aquellas que han señalado trágicamente tantas tentativas de travesías.

ventar la situación económica agravada por un exceso de desconfianza y sobre todo por la tirantez de la política de los banqueros restringiendo las operaciones de crédito.

Se deliberó acerca de eso sin tomar determinaciones concretas, según nos dijo el señor Secretario de la Casa Presidencial.

Sin embargo en el público circula la especie, no confirmada oficialmente, de que en esa asamblea se trató de una emisión de certificados de plata con garantía de depósitos, y aún se agrega que también se ha tratado de la promulgación de una ley de moratoria, lo que no es creíble.

Esta reunión se prolongó hasta cerca del medio día.

PLANCHAS DE CARTON ESPECIAL

PARA

CIELOS Y PAREDES

Marca "GUARD"

3/16 DE ESPESOR

FABRICADO POR

THE BEAVER COMPANY LTD.,

LOS FABRICANTES MAS ANTIGUOS DEL RAMO

Tenemos en existencia los siguientes tamaños

32" x 72"

32" x 84"

32" x 132"

FERRETERIA

Miguel Macaya & Cía.

SAN JOSE -- COSTA RICA

MADERAS

Vendo Quizarrá Amarillo, Copal, Campano, etc.

A veintidós centavos la pulgada

Cedro y Quina, a treinticinco centavos la pulgada

Roble a veinticinco centavos la pulgada

De todo en maderas de cuadro y tabla

Jorge Orozco Castro

TELEFONO 2654

Tome

Refrescos y Cerveza

TRAUBE

Robo de sal y de incienzo

Los señores Arístides Blanco y Marcelina Gómez sorprendieron a un sujeto en el momento en que sacaba unos sacos de sal furtivamente de la bodega de los señores Solera entre las calles octava y décima norte.

También llevaba el robador unos paquetes de incienzo. Esto lo investiga la Oficina de Policía respectiva que ya tiene conocida la huella del culpable que es un renco muy conocido en esa clase de empresas.

Jefe del Indice

Ha sido nombrado Jefe del Indice de los Archivos Nacionales el señor German Castro Aguilar, disposición que rige desde el primer día de este mes.

Informe del Tesorero de la Junta Progresista del Barrio de Aranjuez

A todos los vecinos del Barrio, contribuyentes y no contribuyentes, y a los compañeros de la Junta: Cumpló con la obligación de presentar a la consideración de todos los cooperadores que tan generosamente han sabido interpretar nuestras buenas intenciones para el mejoramiento del Barrio, un estado breve del movimiento trimestral de entradas y salidas, así como también de trabajos ejecutados, para los cuales se ha consultado con la más estricta economía.

Aprovecho la oportunidad para darles a todos mis compañeros vecinos las gracias por su contribución, y en particular a mis compañeros de Junta por el honor que me hicieron y porque me han secundado en el trabajo de recolecta para el aumento de fondos.

Al abrir sus libros esta Junta, tenía en Caja el anterior Tesorero, don Florentino Lobo, la suma de ₡ 38.35. Dicha suma la recibí por mediación del señor Presidente don Ismael Murillo.

Durante el trimestre el movimiento de Caja fué como sigue:

ENTRADAS

Mes de Octubre... ₡ 413-85
Mes de Noviembre... 186-50
Mes de Diciembre... 219-50

Total... ₡ 819-85

SALIDAS

Mes de Octubre... ₡ 389-70
Mes de Noviembre... 191-30
Mes de Diciembre... 133-15

Total... ₡ 714-15

RESUMEN

Entradas, según recibos... ₡ 819-85
Salidas, según comprobantes... 714-15

SALDO PARA ENERO 1930... ₡ 105-70

A quien lo solicite, gustosamente le mostraré libros y comprobantes de todo el movimiento del pasado trimestre.

ARTURO MÁRQUEZ,
Tesorero

San José, 1. de enero de 1930.

UNITED FRUIT COMPANY

Servicio de Vapores

Nueva York

Servicio semanal con los vapores CALAMARES, PASTORES, TOLOA, ULUA. Llegan a Limón los jueves por la mañana procedentes de New York vía Habana y Cristóbal. Salen los sábados por la tarde para New York, tocando en Cristóbal y en la Habana.

NUEVA ORLEANS:

Servicio quincenal con los vapores "CASTILLA", "TELA" e "IRIONA", Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia

de Nueva Orleans, vía Puerto Colombia y Cristóbal.

Salen los miércoles por la tarde para Nueva Orleans, tocando en Bocas del Toro y Cristóbal.

Inglaterra

Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUANI".

Principiando con el vapor "CARARE" que saldrá de puerto Limón el día 5 de Julio próximo estos vapores seguirán llegando a Puerto Limón los Jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad, Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth, vía Kingston, los viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SI XAOLA, SANTA MARTA y ZACAPA. para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón o los Sub-Agentes en San José, señores Sasso y Pirie Suen, pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con servicios de pasajeros y carga.

M. M. MARSH
Administrador

Octubre 15 de 1929

Suscríbese a El Tiempo

Anúnciese en "EL TIEMPO".

SAN JOSE Y PUNTARENAS

Kilómetros de S. José	RUMBO OESTE TRENES MIXTOS			ESTACIONES	RUMBO ESTE TRENES MIXTOS			
	SEGUNDA CLASE	PRIMERA CLASE			PRIMERA CLASE		SEGUNDA CLASE	
	Diario excepto domingos	DIARIOS			2	4	6	Diario excepto domingos
		5	3					
2 43	6 30	15 00	9 00	SAN JOSE	14 40	8 20	13 40	
3 75	6 35	15 07	9 05	SWITCH SABANA (Espuela)	14 32	8 12	13 30	
4 95				SABANA				
5 95				ESPUEEA Nº 1				
6 52	6 48	15 15	9 15	ESPUELA Nº 2	14 20	8 03	13 20	
7 30				ESPUELA Nº 3				
11 50				ELECTRIONA				
14 38	7 15	15 35	9 35	SAN ANTONIO	14 00	7 45	13 00	
17 75				SAN RAFAL (Espuela)				
18 72	7 27		9 46	OJO DE AGUA	13 43	7 30	12 40	
19 18				CORTIJO (Espuela)				
21 05				NUESTRO AMO				
22 73	7 40	16 00	10 00	CIRUELAS	13 33	7 20	12 25	
24 90				SANCHEZ				
27 40				SIQUIARES				
29 00				SANTA RITA				
30 32	8 05		10 20	TURRUCARES	13 05		11 55	
34 60	8 15		10 29	CEBADILLA (Espuela)	12 50		11 20	
35 96				FLORENCIA (Espuela)				
37 30	8 35		10 50	ATENAS	12 43		11 10	
41 82	8 50		11 00	BALSA	12 21		10 26	
44 30				TORNOS				
47 25	9 03		11 13	MANGOS	12 05		10 04	
49 74	9 12		11 22	ESCOBAL	12 00		9 56	
52 55	9 20			QUEBRADAS	11 50		9 42	
56 00	9 35		11 40	CONCEPCION	11 40		9 35	
60 67				SALITRAL				
62 15			12 00	HACIENDA VIEJA	11 22		9 10	
63 80				MARICHAL				
65 75				LAVERDE (Espuela)				
66 25	10 45		12 20	OROTINA	11 10		8 55	
69 38				MASTATR (Espuela)	10 35			
69 88				ESPUELA CASTRO				
70 56	11 00		12 30	COYOLAR	10 33		8 22	
71 00				ESPUELA GONZALEZ				
73 99	11 10		12 39	POZON	10 24		8 06	
76 35	11 15		12 43	CEIBA	10 18		8 02	
78 00				HIDALGO (Espuela)				
79 20	11 25		12 50	CASCAJAL	10 12		7 50	
81 00				KILOMETRO 81				
85 86	11 45		13 05	JESUS MARIA	9 55		7 30	
86 85				ESPABELES				
87 30	12 01		13 12	CAMBALACHE	9 50		7 20	
89 15			13 16	SALINAS	9 45			
91 50				MATA LIMON				
93 00	12 10		13 24	CALDERA	9 38		7 00	
96 00				TAJO CALDERA				
97 00	12 20		13 35	PUENTE SECO	9 38			
101 50	12 35	6 45	13 47	KILOMETRO 97	9 27		6 50	
				LA JUNTA	9 15		6 38	
102 00	12 45	6 55	13 55	BARRANCA	9 13		16 40	
103 30				SANTA ROSA			6 35	
104 00	12 55			RIOJA				
106 00		7 10	14 05	ROBLE	9 00		16 20	
107 80				SAN ISIDRO			6 20	
108 00				CARRIZAL				
110 00	13 05	7 20	14 15	CHACARITA	8 50		16 10	
116 00	13 20	7 35	14 25	PUNTARENAS	8 40		16 00	

Daniel González Víquez
Administrador

A. S. Chacón
Jefe de Tráfico



De venta en todas las Boticas Botica Vargas Elias Vargas

Distribuidores Exclusivos para Costa Rica --- Teléfono 2812

FALLECIMIENTO

De don Nautilio Castillo

En las primeras horas de la mañana dejó de existir en esta capital el esforzado joven Don Nautilio Castillo, víctima de una cruel dolencia.

Muere el señor Castillo en plena juventud, dejando tras sí una huella de dolor

para los suyos y sus amigos. El sepelio de los restos se efectuará esta tarde a las 4 p. m. saliendo el cortejo de la Iglesia del Carmen.

Paz a sus restos y resignación a sus deudos.

Mañana es el debut de la Compañía de Variedades y Bataclán en el América

Las hermanas Otero, la Ghilenita y la Argentinita

Mañana a las ocho y media debuta en el Teatro América la gran Compañía de variedades y bataclán en que figuran las hermanas Otero, la Ghilenita y la Argentinita.

La temporada de esta Compañía, que ofrecerá también estrenos de encantadoras zarzuelas, será a precios popularísimos: un colón la entrada.

El éxito esta asegurado. La compañía que ha recorrido triunfalmente todos los teatros del circuito, ofrecerá funciones de triunfo inmenso, porque ha seleccionado grandes programas en sus últimas funciones en Costa Rica.

Todas las artistas que la integran son bien conocidas del culto público que no dudamos llenara de nuevo el América para aplaudir a estas encantadoras muchachas.

Hay que advertir que por la reparación y la temporada existe gran entusiasmo. Cada noche será un lleno y cada función un éxito. A los éxitos nos iremos refiriendo en su oportunidad.

TEATRO MODERNO
VIERNES 31 DE ENERO
A LAS 7 P. M.
La preciosa comedia por ALICE WHITE
CABECITA LOCA
A LAS 8.30 P. M.
Ruidoso EXITO del célebre PROFESOR REYNALD
Nuevo y Sensacional Programa de Atracciones
El mejor espectáculo en su género que ha llegado al país

TEATRO VARIEDADES
VIERNES 31 DE ENERO
A las 7. La divertida comedia
LA DUQUESA DEL FOLIES BERGERE
A LAS 8.30 P.M.
La soberbia producción
LOS AMANTES DE VENECIA
con ARLETTE MARCHAL
ENTRADA 50 CENTIMOS
DOMINGO
GRAN ESTRENO francés
EL PASADO DE UNA MUJER
Un drama de intensas emociones

Invitación que agradecemos

El Patronato Escolar de Cinco Esquinas tiene el gusto de invitar a usted a un baile social que tendrá verificativo el día 1º de febrero próximo, a las 19 horas, (7 p.m.) en el Salón del local situado frente a la Escuela.

Han sido designadas para recibir a las muy estimadas señoras: doña Talía de Corrales, doña María Cristina M. de Quesada; y las muy gentiles señoritas: Marta Quesada, Otilia Rojas y María Luisa Rojas.

Cinco Esquinas, enero de 1930.

Esta invitación será presentada a la entrada. Cuota para caballeros \$ 3.00

bles señoras: doña Talía de Corrales, doña María Cristina M. de Quesada; y las muy gentiles señoritas: Marta Quesada, Otilia Rojas y María Luisa Rojas.

Cinco Esquinas, enero de 1930.

Esta invitación será presentada a la entrada. Cuota para caballeros \$ 3.00

Baile en el Barrio Luján

La junta progresista del Barrio Luján ha preparado un baile a beneficio de la misma y por el cual existe gran entusiasmo.

Una de las mejores orquestas de la capital tendrá a su cargo la ejecución del programa musical.

Distinguidas damitas del lugar tendrán a su cargo el

recibimiento de los invitados.

Las invitaciones que han circulado son personales y en ellas se especifica que la cuota para caballeros será de tres colones.

El baile será en el salón de la junta progresista, el domingo próximo a las ocho de la noche.

Maypole
EL TE DE GUSTO EXQUISITO
Distribuidores: URIBE & PAGES
DE VENTA EN:
LA FLOR DE COSTA RICA, LA INDIA, LA MAGNOLIA, LA GRAN VIA

El profesor Reynald obtuvo en su debut anoche en el Moderno un éxito grandioso

Esta noche dará su segunda representación

Pocos artistas de género de ilusionismo, transmisión del pensamiento y ventriloquia se han presentado en Costa Rica que hayan merecido ruidosa aceptación que anoche en su debut logró el célebre PROFESOR REYNALD que se nos presentó en el escenario del Teatro Moderno.

Un espectáculo realmente interesante, que al mismo tiempo que presente números que hacen pensar, divierten y entretienen lo indudable. En suma que REYNALD ha triunfado en toda la extensión de la palabra y que ha asegurado de verdad una buena temporada.

Para esta noche se anuncia su segunda representación con un programa enteramente variado y selecto que asegurará definitivamente su triunfal actuación en San José.

Recomendamos al público ir a ver al PROFESOR REYNALD con la certeza que verán algo realmente sorprendente y admirable.

NALD ha triunfado en toda la extensión de la palabra y que ha asegurado de verdad una buena temporada.

Para esta noche se anuncia su segunda representación con un programa enteramente variado y selecto que asegurará definitivamente su triunfal actuación en San José.

Recomendamos al público ir a ver al PROFESOR REYNALD con la certeza que verán algo realmente sorprendente y admirable.

AVISO A LOS SEÑORES HACENDADOS

Joven extranjero, experto en todo los ramos agrícolas y especialmente en cultivo de frutas desea colocación como mandador en una finca en la región del Pacífico

Dirigirse al apartado - 681

Partieron para los EE. UU. cuatro ingenieros de la Compañía Simmons

Por el tren ordinario de Limón partieron para los Estados Unidos, cuatro ingenieros de la Compañía Simmons. Son ellos Mr. G. C. Marke y Señora, Mr. Brown y Señor, Mr. Barton

y Mr. Hedrick. Estos ingenieros han permanecido en Costa Rica cerca de un año, ejecutando las obras de construcción de carreteras.

Suscríbase a El Tiempo

Tipos de Cambio

Tienda Mil Colores
Trajo especialmente de Londres un MAGNÍFICO CORTADOR INGLÉS titulado en el mejor colegio de Inglaterra. Tiene tres medallas obtenidas en diferentes exposiciones, así como los atestados de otros premios, recibidos en efectivo.
ENRIQUE YANKELEWITZ
Frente a la Ahambra

New York.....	4,005 %
Londres	19,60
París.....	0,160
España.....	0,550
Italia.....	0,213
Bélgica.....	0,562
Bruselas.....	0,562
Berlín.....	0,980
Amsterdam.....	1,620

Nombramientos oficiales

El Presidente de la República acuerda:
Nombrar a la señorita Gloria Chaves Siles como auxiliar del departamento de profilaxis dental en lugar del señor Arnulfo Quesada.
Nombrar al señor Pantaleón Fonseca, Inspector Sanitario de Ankilostomiasis, con el sueldo de ciento cincuenta colones mensuales.
Nombrar a don Manuel Avila González para Agente Auxiliar de Policía de Moravia en sustitución de don de don Isidro Zamora Arce.
Nombrar para Agente Auxiliar de Policía de Coli-

ma a Jose Paniagua Camacho.
Nombrar a don Germán Castro Aguilar para Jefe del Indice del Departamento de los Archivos Nacionales.

TEATRO RAVENTOS
VIERNES 31 DE ENERO
Matinee a las 3 p. m.
Tunda a las 7 p. m.
La bellísima película
100% PARLANTE
que se titula
EL PORVENIR DE SU ESPOSO
por BILLIE DOVE y ANTONIO MORENO
GRANDIOSO EXITO
A LAS 8.30 P. M.
EL EXITO DEL AÑO!!
A petición.—La formidable película SONORA
LOS PECADOS DE LOS PADRES
Pavoroso drama realístico por el titán de la tragedia
EMIL JANNINGS
RUIDOSO EXITO
ENTRADA UN COLON

FRONTON JAI ALAI
REY DE LOS DEPORTES
VIERNES 31 ATRAYENTE FUNCION!
Se jugarán dos grandes partidas y tres grandes quinielas tomando parte los mejores pelotaris del cuadro.